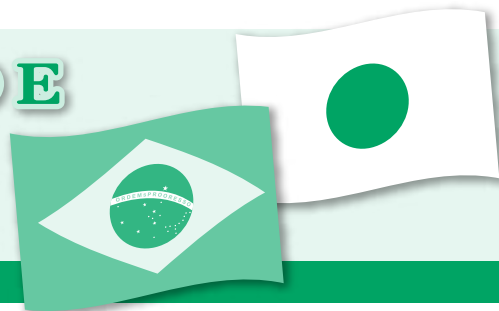


PREFEITURA DE TAKAHAMA INFORMA

高浜市役所のお知らせ



13ª Festa ONIMICHI matsuri

第13回 鬼みちまつり

Que tal fazer um passeio na estrada onimichi, que será decorada com luminárias Oni Akari (abajur de telha e lâmpadas de garrafa pet). Haverá barracas de comida típica local e também de dança charapoko.

Data: dia 25 de Outubro (Sábado) das 13hs às 19h30min (haverá mesmo com chuva fraca)

A iluminação Oni Akari será acesa a partir das 17horas.

Local: Estrada Oni Michi/ Estação Takahama Minato linha meitetsu até o Parque Morimae Kouen (museu de arte Kawara bijyutsu kan)

Pedido de restrição ao trânsito de veículos

As vias estarão com trânsito impedido, vide o mapa para ver o trecho da restrição de tráfego. Áreas interditadas estrada ONI michi (interseção da estação Takahama minato nishi ↔ museu de arte Kawara Bijyutsukan)

Horário da interdição: das 15h30min às 19h30min

Maiores informações: Escritório do comitê organizador ONI MICHI MATSURI (Associação de turismo do município de Takahama) ☎ 52 - 2288

Informativo sobre Exame de prevenção do câncer de mama (NYUGAN KENSHIN)

乳がん検診のご案内

Realizaremos exame de prevenção do câncer de mama no centro de exames de saúde (Kenshin center), Hospital Kariya Toyota Sougou Byouin Takahama Bun-In, esta instituição médica apoia e incentiva Projeto chamada Pink ribbon undou (Campanha fita rosa).

As pessoas com dificuldades de acesso ao exame devido trabalhar a semana inteira ou cuidar dos filhos recomendamos aproveitarem esta oportunidade.

Data: 19 de outubro (Domingo)

Horário de atendimento 8h30min às 10h30min

Local: Filial de Kariya Toyota Sougou Byouin Takahama Bun-In 1º andar
Sala para exames (Kenshin)

Vaga: 30 vagas (encerra-se preenchendo limite de vagas)

Itens do exame: o médico analisará por meio de questionário, palpação e Mamografia a radiografia da mama serão examinadas pelo técnico feminino.

Taxas: 1.300 ienes (incluso imposto)

① O Município de Takahama oferece subsídio.

※ Subsídio difere conforme o tipo do plano de saúde cadastrado.

Maiores informações consulte o setor Hoken fukushi grupo do IKI IKI HIROBA ☎ 52-9871

② Município de Takahama fornece cupom gratuito

※ Pessoas que se enquadraram como público alvo deste ano, foram enviados o cupom no mês de maio.

Ficha para exame (Jyushinken): As pessoas residentes na cidade que queiram fazer o exame porém não tenham cupom, é preciso pegar uma ficha (Nyusen Kenshin no Jyushinken) no setor hoken fukushi grupo do IKI IKI HIROBA antes de fazer o exame levando-o para o Hospital. Aqueles que já possuem o cupom, servirá como ficha para fazer o exame.

Procedimento de reserva: (O exame será concedido somente aos reservados)

- Faça a reserva do exame por telefone entre o horário do expediente do centro Takahama Bun In das 9h às 16horas. Em caso de alteração após a reserva, favor telefonar no mesmo horário de funcionamento.

Outros: Haverá casos de impedimento de fazer o exame, dependendo da situação da saúde atual e do histórico de doenças. Solicitamos que faça confirmação do mesmo por telefone.

RESERVA • INFORMAÇÕES: Kariya Toyota Sougou Byouin Takahama Bun In Centro de exames (Kenshin Center) ☎ 52 - 8660